**Percy Bysshe Shelly
Good night**

Good-night? ah! no; the hour is ill
Which severs those it should unite;
Let us remain together still,
Then it will be good night.

How can I call the lone night good,
Though thy sweet wishes wing its flight?
Be it not said, thought, understood
Then it will be - good night.

To hearts which near each other move
From evening close to morning light,
The night is good; because, my love,
They never say good-night.

Перевод:
**Доброй ночи**

Доброй ночи? Ах, нет; час этот худ,
Когда уйти двум голубкам пора.
Позволь остаться вместе этим двум,
И будет ночь та к ним добра.

Как одному звать доброй можно ночь,
Когда ты нежно жаждешь упорхнуть?
Не сказано, но понято то будь,
Тогда и ночь не даст уснуть.

Лишь к тем сердцам, что бьются сообща,
С захода солнца до рассвета,
Ночь благосклонна; ведь, любовь моя,
Их не разлучат - ночь добра.